

Fellowes

POWERSHRED® 99Ci

THE WORLD'S **TOUGHEST** SHREDDERS™



Please read these instructions before use.
Do not discard: keep for future reference.

Lire ces instructions avant utilisation.
Ne pas jeter : conserver pour référence ultérieure.

Lea estas instrucciones antes de usarlo.
No las deseches: guárdelas para tenerlas como referencia.

Diese Anleitungen vor Gebrauch genau durchlesen.
Bitte nicht entsorgen: Zur späteren Bezugnahme aufheben.

Prima dell'uso, si raccomanda di leggere questo manuale di istruzioni.
Conservare il manuale per consultarlo secondo le necessità.

Deze instructies voor gebruik lezen.
Niet weggooien, maar bewaren om later te kunnen raadplegen.

Läs dessa anvisningar innan du använder apparaten.
Slang inte bort, behåll för framtida bruk.

Laas venligst denne vejledning før anvendelse.
Bør ikke bortskaffes. Behold for fremtidig henvisning.

Lue nämä ohjeet ennen käyttöä.
Älä hävitä: säilytä myöhempää käyttöä varten.

Vennligst les nøye igjennom denne bruksanvisningen før bruk.
Ikke kast den: Ta vare på den for senere referanse.

Przed użyciem proszę zapoznać się z tą instrukcją.
Nie wyrzucać - zachować jako źródło informacji na przyszłość

Перед началом эксплуатации обязательно прочтите данную инструкцию.
Не выбрасывайте данную инструкцию: сохраните ее для последующего использования.

Παρακαλείσθε να διαβάσετε αυτές τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.
Μην τις απορρίψετε: κρατήστε τις για μελλοντική αναφορά.

Kullanmadan önce lütfen bu talimatları okuyun.
Atmayın: ileride başvurmak üzere saklayın.

Před použitím si přečtěte tyto pokyny.
Nelikvidujte: uschovejte pro budoucí použití.

Pred použitím si prečítajte tieto pokyny.
Nezahadzujte: odložte pre budúce použitie.

Kérjük, hogy használat előtt olvassa el az utasításokat!
Az utasításokat ne dobja ki; tartsa meg referenciaanyagként való jövőbeni használatra.

Leia estas instruções antes da utilização.
Não as deite fora: conserve-as para consulta futura.

Fellowes

Quality Office Products Since 1917

DEUTSCH

Modell 99Ci



LEGENDE

- | | | |
|-----------------------------------|---------------------------------|---------------------|
| A. SafeSense®-Technologie | H. Bedienfeld und LEDs | ⦿ 7. Autom. (blau) |
| B. Papiereinzug | ⚠ 1. Überhitzen (rot) | ◀◀ 8. Rückwärts |
| C. Siehe Sicherheitshinweise | 🚪 2. Fach offen (rot) | ⦿ 9. EIN/AUS (blau) |
| D. CD-/Kartensicherheitsklappe | 🗑️ 3. Abfallbehälter voll (rot) | ▶ 10. Vorwärts |
| E. Herausziehbarer Abfallbehälter | 🗑️ 4. Papier entfernen (rot) | |
| F. Rollen | 🟡 5. SafeSense®-Anzeige (gelb) | |
| G. Netz-Trennschalter | ⊖ 6. Blattmengenanzeige | |
| ○ 1. AUS | | |
| ⌚ 2. EIN | | |

Maschinenlärminformations-Verordnung - 3.GSGV

Der arbeitsplatzbezogene Emissionswert (LpA) beträgt:

Modellnummer	im Leerlauf	unter Last
99Ci	58 dB(A)	69 dB(A)

Gemessen nach EN ISO 7779:2001

LEISTUNGSMERKMALE

Zerkleinert: Papier, Kreditkarten, CDs/DVDs, Heftklammern und kleine Büroklammern

Zerkleinert nicht: Klebeetiketten, Endlosformulare, Folien, Zeitungspapier, Karton, große Büroklammern, Laminare, Aktenordner, Röntgenaufnahmen oder Kunststoff, außer den eben genannten Gegenständen

Schnittgröße:

Partikelschnitt 3,9 x 38 mm

Maximum:

Blätter pro Arbeitsgang 17*

CDs/Karten pro Arbeitsgang 1*

Papiereinzugsbreite 230 mm

*A4 (70 g) Papier bei 220-240 V/50 Hz, 2,5 A; dickeres Papier, Feuchtigkeit oder eine andere als die zugelassene Spannung können die Leistung reduzieren. Empfohlene tägliche Benutzungsraten: 1500 Blätter pro Tag, 50 Kreditkarten, 10 CDs, 17 Blätter pro Arbeitsgang.

Fellowes SafeSense®-Aktensvernichter wurden für den Gebrauch zu Hause und in Büroumgebungen konzipiert, in denen die Temperatur 10 - 26 Grad Celsius und die relative Luftfeuchtigkeit 40 - 80 % nicht übersteigt.

⚠ ACHTUNG: WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE - Vor Gebrauch lesen!

- Betrieb, Wartung und Serviceanforderungen werden in der Bedienungsanleitung behandelt. Lesen Sie vor Inbetriebnahme des Aktensvernichters die ganze Bedienungsanleitung durch.
- Von Kindern und Haustieren fernhalten. Finger vom Papiereinzug fernhalten. Wenn nicht in Benutzung, stets auf Aus stellen oder den Stecker herausziehen.
- Fremdkörper - Handschuhe, Schmuck, Kleidung, Haar usw. - vom Papiereinzug fernhalten. Drücken Sie auf Rückwärts (R), falls ein Objekt in die obere Öffnung gerät, um es rückwärts zu entfernen.
- Kein Aerosol, keine Produkte auf Petroleumbasis und keine entflammaren Gegenstände am Aktensvernichter oder in seiner Nähe verwenden. Keine Luftpumpen am Aktensvernichter verwenden.
- Gerät nicht verwenden, wenn es beschädigt oder defekt ist. Den Aktensvernichter nicht auseinander nehmen. Nicht in der Nähe von - oder über - Wasser oder Wärmequellen aufstellen.
- Dieser Aktensvernichter verfügt über einen Netz-Trennschalter (G), der auf EIN (I) stehen muss, damit der Aktensvernichter betrieben werden kann. In einem Notfall den Schalter auf AUS (O) stellen. Dadurch wird der Aktensvernichter sofort angehalten.
- Die freiliegenden Messer unter dem Schneidkopf nicht berühren.
- Der Aktensvernichter muss an eine ordnungsgemäß geerdete Wandsteckdose oder Buchse angeschlossen sein, deren Spannung und Ampere den Angaben auf dem Etikett entsprechen. Die geerdete Steckdose muss in Gerätenähe installiert und gut zugänglich sein. Energieumwandler, Transformatoren oder Verlängerungskabel dürfen mit diesem Produkt nicht verwendet werden.
- BRANDGEFAHR – KEINE Glückwunschkarten mit Soundchips oder Batterien in den Aktensvernichter geben.
- Nur zur Verwendung im Innenbereich.
- Den Stecker vor der Reinigung oder Wartung des Aktensvernichters herausziehen.

GRUNDLEGENDE EINRICHTUNG

ROLLENINSTALLATION



GRUNDLEGENDE AKTENVERNICHTUNGSBETRIEB



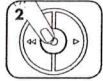
Dauerbetrieb:
Maximal 25 Minuten

HINWEIS: Der Aktenvernichter läuft nach jedem Arbeitsgang kurz weiter, um den Einzug frei zu machen. Bei einem Dauerbetrieb von mehr als 25 Minuten wird eine Abkühlzeit von 40 Minuten ausgelöst.

PAPIER ODER CD/KARTE



In die Steckdose einstecken und den Netz-Trennschalter auf EIN (I) stellen



Zur Betätigung die Taste (C) auf EIN stellen (blau)



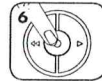
Das Papier gerade in den Papiereinzug einführen und loslassen



Zum Zerkleinern von CDs die CD-Klappe in die entsprechende Position drehen



Die CD/Karte am Rand festhalten, in den CD-/Karteneinzug einführen und loslassen



Wenn das Zerkleinern beendet ist, stellen Sie den Schalter auf AUS (O)

ZUSATZFUNKTIONEN DES PRODUKTS



Staufreies System

Beseitigt Papierstaus und zwingt schwer zerkleinerbare Arbeitsvorgänge durch das Messer.



Patentierter SafeSense®-Technologie

Stoppt das Gerät automatisch, wenn Hände den Papierschlitz berühren.



SilentShred™ Technologie

SilentShred™-Geräuschqualität zerkleinert ohne störenden Lärm.



STAUFREIER SYSTEMBETRIEB*

Beseitigt Papierstaus und zwingt schwer zerkleinerbare Arbeitsvorgänge durch das Messer.



1 Fortschrittliche Stauverhinderung – misst die Papierdicke elektronisch, um Papierstaus zu verhindern:

Bis ROT: zu viele Blätter wurden eingeführt.

Bis GELB: Die Produktivität wird verbessert.

Bis GRÜN: Es können noch Blätter hinzugefügt werden.

Beachten Sie bei falsch eingeführtem Papier Folgendes:

Alle Anzeigelampen leuchten auf, und der Aktenvernichter pausiert 3 bis 6 Sekunden lang.

2

Entfernen Sie einige Blätter, bis die Anzeige nicht mehr rot ist.

Warten Sie, bis das Gerät aufhört zu blinken, nachdem die automatische Fehlerbehebung abgeschlossen ist. Die normale Zerkleinerung setzt wieder ein.

3

Fahren Sie mit dem 100 % staufreien Vernichter fort.



Wenn aufleuchtet, nachdem das Papier rückwärts gelaufen ist, auf Rückwärtsbetrieb schalten und das Papier herausnehmen. Ansonsten setzt die normale Zerkleinerung wieder ein.

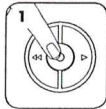
*100 % staufrei bei Gebrauch gemäß Benutzerhandbuch.



BETRIEB DER SAFESENSE®-TECHNOLOGIE

Stoppt das Gerät automatisch, wenn Hände den Papierschlitz berühren.

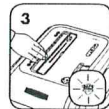
EINRICHTUNG UND TEST



Stellen Sie den Aktenvernichter auf EIN (C), um die SafeSense®-Funktion zu aktivieren



Berühren Sie den Testbereich und achten Sie darauf, dass die SafeSense®-Anzeige aufleuchtet



SafeSense® ist aktiv und funktioniert richtig

WARTUNG

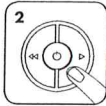
ÖLEN DES AKTENVERNICHTERS 

Alle Partikel-Aktenvernichter benötigen Öl, um optimale Leistung zu erzielen. Wird das Gerät nicht geölt, kann es zu einer geringeren Blattkapazität, störendem Geräusch beim Zerkleinern und letztendlich zum Anhalten des Aktenvernichters kommen. Um diese Probleme zu vermeiden, empfiehlt es sich, den Aktenvernichter bei jedem Leeren des Abfallbehälters zu ölen.


DAS NACHSTEHENDE SCHMIERVERFAHREN AUSFÜHREN UND ZWEIMAL WIEDERHOLEN >



1 "Das Öl am Papiereinzug auftragen.



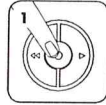
2 Betätigen Sie die Taste „Vorwärts“ (▶) und halten Sie diese 2 bis 3 Sekunden lang gedrückt.

VORSICHT *Verwenden Sie nur ein aerosolfreies Pflanzenöl in Behältern mit langer Düse, z. B. Fellowes 35250 

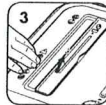
REINIGEN DER INFRAROT-SENSOREN FÜR AUTOMATISCHEN START

Die Papiererkennungssensoren wurden für wartungsfreien Betrieb konzipiert. In seltenen Fällen können die Sensoren jedoch durch Papierstaub blockiert werden, sodass der Motor weiter läuft, selbst wenn kein Papier vorhanden ist. (Hinweis: Zwei Papierfühler befinden sich in der Mitte des Papiereinzugs.)

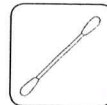
REINIGEN DER SENSOREN >



1 Den Aktenvernichter ausschalten und den Netzstecker herausziehen



2 Machen Sie den Infrarot-Sensor für das automatische Starten ausfindig



3 Tauchen Sie einen Wattelupfer in Reinigungsalkohol



4 Wischen Sie mit dem Wattelupfer den Schmutz von den Papiersensoren ab

FEHLERDIAGNOSE UND -BEHEBUNG



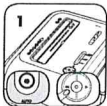
A B C D E

- A. Überhitzungsalarm:** Wenn der Überhitzungsalarm aufleuchtet, hat der Aktenvernichter seine maximale Betriebstemperatur überschritten und muss abkühlen. Während der Abkühlzeit bleibt diese Anzeige erleuchtet und der Aktenvernichter funktioniert nicht. Siehe den grundlegenden Aktenvernichtungsbetrieb für weitere Informationen zum kontinuierlichen Betrieb und zur Abkühlzeit für diesen Aktenvernichter.
- B. Abfallbehälter offen:** Der Aktenvernichter funktioniert nicht, wenn der Behälter offen ist. Bei Aufleuchten dieser Anzeige den Behälter schließen, um mit dem Zerkleinerungsvorgang fortzufahren.
- C. Abfallbehälter voll:** Bei Aufleuchten dieser Anzeige ist der Abfallbehälter des Aktenvernichters voll und muss geleert werden. Fellowes-Abfallbeutel Nr. 36053 benutzen.
- D. Papier entfernen:** Wenn diese Anzeige aufleuchtet, auf Rückwärtsbetrieb schalten (◀) und das Papier herausnehmen. Die Papiermenge verringern und eine akzeptable Menge erneut in den Papiereinzug einführen.
- E. SafeSense®-Anzeige:** Wenn Hände zu nahe an den Papiereinzug kommen, leuchtet die SafeSense®-Anzeige auf und der Aktenvernichter funktioniert nicht. Wenn SafeSense® 3 Sekunden lang aktiv ist, schaltet sich der Aktenvernichter automatisch aus und die Starttaste im Bedienfeld muss gedrückt werden, um mit dem Zerkleinern fortzufahren.

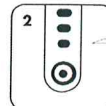
100% JAM PROOF STAUFREIES SYSTEM*

Beseitigt Papierstaus und zwingt schwer zerkleinerbare Arbeitsvorgänge durch das Messer

DEAKTIVIEREN DER FUNKTION >



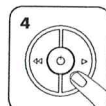
1 Falls das System deaktiviert werden soll, die Tasten Autom. (blau) und Rücklauf (◀) gleichzeitig drücken und gedrückt halten



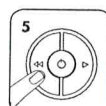
2 Nach dem Deaktivieren erlischt die blaue Automatik-Lampe. (Zum erneuten Aktivieren Schritt 1 wiederholen.)



3 Das Zerkleinern kann fortgesetzt werden, auch wenn das System deaktiviert ist, nur kann es dann zu Papierstaus kommen, wenn zu viele Blätter eingeführt werden und das Symbol Papier entfernen (🗑️) aufleuchtet



4 Bei einem Stau die Taste Vorwärts (▶) drücken und so lange gedrückt halten, bis das Dokument den Aktenvernichter ganz durchlaufen hat



5 Bleibt es stecken, kurz auf Rücklauf (◀) drücken (und Schritt 4 und 5 wiederholen, bis das Dokument zerkleinert ist)



6 Wenn Schritt 4 und 5 den Stau nicht beheben, das Papier rückwärts ganz ausgeben, einige Blätter wegnehmen und neu einführen

BESCHRÄNKTE PRODUKTGARANTIE

Beschränkte Garantie: Fellowes, Inc. („Fellowes“) garantiert, dass die Geräteteile für einen Zeitraum von 2 Jahren ab Kaufdatum durch den Erstkäufer frei von Material- und Verarbeitungsfehlern sind. Fellowes, Inc. garantiert, dass die Messer des Geräts für einen Zeitraum von 5 Jahren ab Kaufdatum durch den Erstkäufer frei von Material- und Verarbeitungsfehlern sind. Sollte sich ein Teil während der Garantiezeit als defekt erweisen, haben Sie nach Fellowes' Ermessen einzig und allein Anspruch auf kostenlose Reparatur oder kostenlosen Ersatz des defekten Teils. Diese Garantie schließt Missbrauch, unsachgemäße Handhabung, Nichteinhaltung von Produktnutzungsstandards, Aktenvernichterbetrieb mit einer falschen (einer anderen als auf dem Etikett angegebenen) Stromversorgung oder unbefugte Reparaturen aus. Fellowes behält sich das Recht vor, den Verbrauchern zusätzliche Kosten in Rechnung zu stellen, die für Fellowes

anfallen, um Teile oder Dienstleistungen außerhalb des Landes zur Verfügung zu stellen, in dem der Aktenvernichter ursprünglich von einem autorisierten Wiederverkäufer verkauft worden ist. ALLE STILLSCHWEIGENDEN GARANTIEEN, EINSCHLIESSLICH DIE DER MARKTGÄNGIGKEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, WERDEN HIERMIT AUF DIE DAUER DER VORSTEHEND ANGEFÜHRTEN GARANTIEZEIT BESCHRÄNKT. Auf keinen Fall haftet Fellowes für eventuell im Zusammenhang mit diesem Produkt auftretende Neben- oder Folgeschäden. Diese Garantie gewährt Ihnen bestimmte Rechte. Dauer, Bedingungen und Konditionen dieser Garantie gelten weltweit, außer wenn lokale Gesetze andere Begrenzungen, Einschränkungen oder Konditionen vorschreiben. Um mehr Details zu erfahren oder Serviceleistungen im Rahmen dieser Garantie in Anspruch zu nehmen, wenden Sie sich bitte an uns oder Ihren Händler.

FRANÇAIS

Modèle 99Ci



LÉGENDE

- | | | |
|--------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------|
| A. Technologie SafeSense® | H. Panneau de commande et voyants DEL | ⊙ 7. Auto (bleu) |
| B. Insertion du document | ⚠ 1. Surchauffe (rouge) | ◀ 8. Arrière |
| C. Voir les consignes de sécurité | 🗑 2. Corbeille ouverte (rouge) | ⊙ 9. MARCHE/ARRÊT (bleu) |
| D. Trappe de sécurité pour CD/cartes | 🗑 3. Corbeille pleine (rouge) | ▶ 10. Marche avant |
| E. Corbeille amovible | 🗑 4. Retirer le papier (rouge) | |
| F. Roulettes | 🗑 5. Indicateur SafeSense® (jaune) | |
| G. Interrupteur d'alimentation | 🗑 6. Indicateur du nombre de feuilles | |
| ○ 1. ARRÊT | | |
| I 2. MARCHE | | |

CARACTÉRISTIQUES

Détruit : le papier, les cartes bancaires, les CD/DVD, les agrafes et les trombones de petite taille.

Ne détruit pas : les étiquettes autocollantes, le papier en continu, les transparents, les journaux, le carton, les trombones de grande taille, les documents laminés, les dossiers, les radiographies ou les plastiques autres que ceux mentionnés ci-dessus

Format de coupe :

Coupe croisée 3,9 x 38 mm

Maximum :

Feuilles par cycle 17*
 CD/cartes par cycle 1*
 Largeur de fente d'insertion 230 mm
 *A4 (70 g) à 220-240 V/50 Hz, 2,5 A ; un papier plus lourd, l'humidité ou une tension autre que la tension nominale peuvent réduire la capacité de destruction. Taux d'utilisation quotidiens recommandés : 1500 feuilles par jour, 50 cartes de crédit ; 10 CD (⊙) 17 feuilles par cycle.

Les destructeurs Fellowes SafeSense® sont conçus pour une utilisation en milieu domestique et professionnel à une température variant entre 10 et 26 °C et une humidité relative comprise entre 40 et 80 %.

⚠ AVERTISSEMENT : CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES — Lire avant toute utilisation !

- Les instructions d'utilisation et de maintenance ainsi que les exigences d'entretien sont couvertes dans le manuel de l'utilisateur. Lire l'ensemble du manuel de l'utilisateur avant d'utiliser les destructeurs.*
- Tenir les enfants et les animaux à l'écart de la machine. Tenir les mains à distance de la fente d'insertion du papier. Toujours mettre l'appareil hors tension et le débrancher s'il n'est pas utilisé.
- Garder les corps étrangers (gants, bijoux, vêtements, cheveux, etc.) à l'écart des ouvertures du destructeur. Si un objet entre par l'ouverture supérieure, basculer l'interrupteur sur Marche arrière (R) pour le retirer.
- Ne jamais se servir d'aérosols, de lubrifiants à base de pétrole ni d'autres produits inflammables sur ou à proximité du destructeur. Ne pas utiliser d'air comprimé sur le destructeur.
- Ne pas utiliser si le destructeur est endommagé ou défectueux. Ne pas démonter le destructeur. Ne pas placer sur ou à proximité d'une source de chaleur ou de l'eau.
- Ce destructeur possède un interrupteur d'alimentation (G) qui doit être en position MARCHE (I) pour fonctionner. En cas d'urgence, mettre l'interrupteur en position ARRÊT (O). Cette action arrête le destructeur immédiatement.
- Éviter de toucher les lames de coupe mises à nu sous la tête de destruction.
- Le destructeur doit être branché à une prise murale correctement mise à la terre avec la tension et l'intensité indiquées sur l'étiquette. La prise mise à la terre doit être installée près de l'appareil et être facilement accessible. Ne pas utiliser de convertisseur d'énergie, de transformateur ni de rallonge avec ce produit.
- **RISQUE D'INCENDIE** — Ne PAS détruire les cartes de vœux équipées de puces sonores ou de piles.
- Pour un usage intérieur uniquement.
- Débrancher le destructeur avant de procéder au nettoyage ou à l'entretien.

CONFIGURATION DE BASE

INSTALLATION DES ROULETTES



DESTRUCTION DE BASE

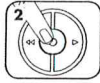


Fonctionnement en continu :
25 minutes au maximum
REMARQUE : le destructeur tourne un bref instant après chaque cycle pour dégager l'entrée. Un fonctionnement en continu de plus de 25 minutes enclenchera une période de refroidissement de 40 minutes.

PAPIER OU CD/CARTE



Brancher et mettre l'interrupteur d'alimentation en position MARCHÉ (I)



Appuyer sur (⏻) MARCHÉ pour activer le destructeur (bleu)



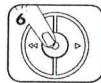
Insérer le papier bien droit dans l'entrée papier et le lâcher



Pour détruire des CD tourner la trappe pour CD pour qu'elle s'enclenche



Placer le CD/la carte sur le bord de la fente, l'insérer dans la fente d'insertion de la trappe pour CD/cartes et le/la lâcher



À la fin de la destruction, appuyer sur ARRÊT (⏻)

FONCTIONNALITÉS AVANCÉES



Système anti-bourrage
Élimine les bourrages et permet de réaliser des destructions plus compliquées.



Technologie brevetée SafeSense®
La destruction s'arrête immédiatement lorsque les mains touchent l'ouverture d'insertion du papier.

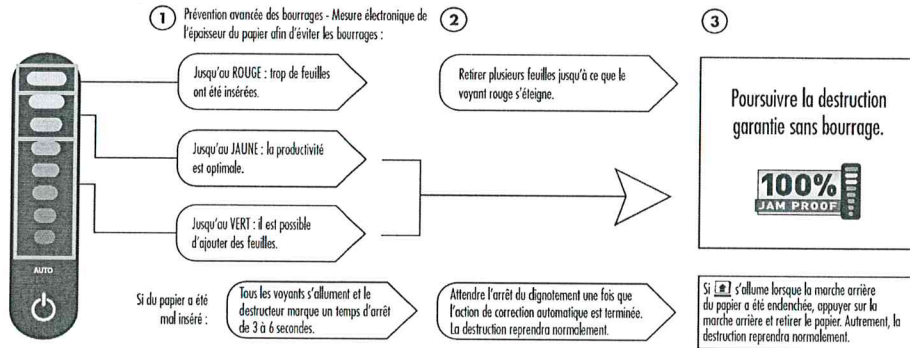


Technologie SilentShred™
SilentShred™ détruit sans interruptions bruyantes.



FONCTIONNEMENT DU SYSTÈME ANTI-BOURRAGE*

Élimine les bourrages de papier et permet de réaliser des destructions plus compliquées.



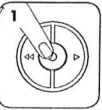
*100 % anti-bourrage s'il est utilisé conformément au manuel d'utilisation



FONCTIONNEMENT DE LA TECHNOLOGIE SAFESENSE®

La destruction s'arrête immédiatement lorsque les mains touchent l'ouverture d'insertion du papier.

RÉGLAGE ET TEST



Allumer le destructeur en appuyant sur (⏻) pour activer la technologie SafeSense®



Toucher la zone de test et regarder si le voyant SafeSense® s'allume



SafeSense® est activé et fonctionne correctement

ENTRETIEN DU PRODUIT

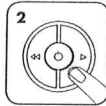
HUILAGE DU DESTRUCTEUR

Tout destructeur à coupe croisée nécessite de l'huile pour assurer des performances optimales. S'il n'est pas huilé, l'appareil pourrait avoir une capacité réduite, faire des bruits dérangeants lors de la destruction et, finalement, s'arrêter de fonctionner. Pour éviter ces problèmes, nous recommandons de graisser le destructeur à chaque fois que la corbeille est vidée.

SUIVRE LA PROCÉDURE DE GRAISSAGE CI-DESSOUS ET LA RÉPÉTER DEUX FOIS



1 Mettre de l'huile en travers de l'insertion



2 Appuyer et maintenir le bouton de marche avant (▷) enfoncé pendant 2 à 3 secondes.

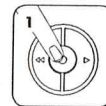
ATTENTION *N'utiliser que de l'huile végétale dans un conteneur à long col sans aérosol telle que l'huile Fellowes 35250

NETTOYAGE DES CAPTEURS INFRAROUGE DE DÉMARRAGE AUTOMATIQUE

Les capteurs de détection du papier sont conçus pour un fonctionnement sans maintenance. Toutefois, dans de rares occasions les capteurs peuvent se bloquer à cause de la poussière de papier entraînant le fonctionnement du moteur même s'il n'y a pas de papier.

(Remarque : les deux capteurs de papier se situent au centre de la fente d'insertion du papier).

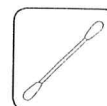
POUR NETTOYER LES CAPTEURS



1 Éteindre et débrancher le destructeur



3 Répérer le capteur infrarouge de démarrage automatique

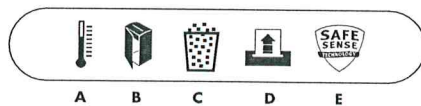


Tremper un coton-tige dans de l'alcool à brûler



5 Nettoyer toutes les soletés des capteurs de papier avec le coton-tige

DÉPANNAGE



- A. Indicateur de surchauffe :** l'indicateur de surchauffe s'allume lorsque le destructeur a dépassé sa température de fonctionnement maximum et a besoin de refroidir. Cet indicateur reste allumé et le destructeur ne fonctionne pas pendant la période de refroidissement. Voir la partie Destruction de base pour plus d'informations sur le fonctionnement en continu et la période de refroidissement de ce destructeur.
- B. Corbeille ouverte :** le destructeur ne fonctionne pas si la corbeille est ouverte. Lorsque cet indicateur est allumé, fermer la corbeille pour reprendre la destruction.
- C. Corbeille pleine :** lorsque cet indicateur est allumé, cela signifie que la corbeille est pleine et qu'elle être vidée. Utiliser le sac en plastique Fellowes n° 36053.
- D. Retirer le papier :** lorsque cet indicateur est allumé, appuyer sur (←) et retirer le papier. Réduire la quantité de papier à un nombre de feuilles acceptable et l'introduire à nouveau dans la fente d'insertion.
- E. Indicateur SafeSense® :** si des mains sont trop proches de la fente d'insertion de papier, l'indicateur SafeSense® s'allume et le destructeur s'arrête. Si SafeSense® reste activé pendant 3 secondes, le destructeur s'éteint automatiquement et l'utilisateur doit appuyer sur le bouton d'alimentation sur le panneau de commande pour reprendre la destruction.

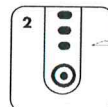
100% JAM PROOF SYSTEME ANTI-BOURRAGE*

Élimine les bourrages de papier et permet de réaliser des destructions plus compliquées

DÉSACTIVATION DE LA FONCTIONNALITÉ



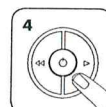
1 Pour désactiver le système, appuyer et maintenir enfoncées les touches auto (bleue) et marche arrière (<-) en même temps



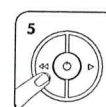
2 Une fois le système désactivé, le voyant bleu Auto est éteint (pour le réactiver, répéter l'étape 1)



3 La destruction peut continuer avec le système désactivé, mais un bourrage papier est possible si trop de feuilles sont insérées et l'icône Retirer le papier (⊠) s'allume



4 En cas de bourrage, appuyer et maintenir enfoncée la touche (▷) jusqu'à ce que le document passe complètement entre les lames du destructeur



5 Si le bourrage n'est pas éliminé, appuyer brièvement sur la touche de marche arrière (<-) (répéter les étapes 4 et 5 jusqu'à la fin de la destruction)



6 Si les étapes 4 et 5 n'éliminent pas le bourrage, faire marche arrière pour sortir le papier, retirer quelques feuilles et les réinsérer

GARANTIE LIMITÉE DU PRODUIT

Garantie limitée : Fellowes, Inc. (« Fellowes ») garantit les pièces de l'appareil contre tout vice de fabrication et de matériel et fournit entretien et assistance pendant une période de 2 ans à partir de la date d'achat par le consommateur initial. Fellowes garantit que les lames de coupe de l'appareil sont exemptes de tout vice provenant d'un défaut de matière ou de fabrication pendant une période de 5 ans à partir de la date de l'achat initial. Si une pièce s'avère défectueuse pendant la période de garantie, votre seul et unique recours sera la réparation ou le remplacement de la pièce défectueuse selon les modalités et aux frais de Fellowes. Cette garantie ne s'applique pas en cas d'abus, de manipulation incorrecte, de non-respect des normes d'utilisation du produit, d'utilisation du produit avec une alimentation électrique inadéquate (autre que celle répertoriée sur l'étiquette) ou de réparation non autorisée. Fellowes se réserve le droit de facturer aux clients tous frais

supplémentaires dans l'éventualité où Fellowes doit fournir des pièces ou services en dehors du pays d'achat d'origine du destructeur, auprès d'un revendeur autorisé. TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS CELLE DE COMMERCIALISATION OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, EST PAR LA PRÉSENTE LIMITÉE EN DURÉE À LA PÉRIODE DE GARANTIE APPROPRIÉE DÉFINIE CI-DESSUS. Fellowes ne pourra en aucun cas être tenu responsable de dommages indirects ou accessoires imputables à ce produit. Cette garantie vous donne des droits spécifiques. La durée, les conditions générales et les conditions de cette garantie sont valables dans le monde entier, excepté en cas de prescription, de restrictions ou de conditions exigibles par les lois locales. Pour plus de détails ou pour obtenir un service sous garantie, prendre contact avec nous ou avec votre revendeur.

ENGLISH

Model 99Ci



KEY

- | | | |
|----------------------------|------------------------------------|--------------------|
| A. SafeSense® Technology | H. Control Panel and LEDs | ⊙ 7. Auto (blue) |
| B. Paper entry | ⚠ 1. Overheat (red) | ◀ 8. Reverse |
| C. See safety instructions | 🚪 2. Bin open (red) | ⊙ 9. ON/OFF (blue) |
| D. CD/Card safety flap | 🗑 3. Bin full (red) | ▶ 10. Forward |
| E. Pullout bin | 📄 4. Remove Paper (red) | |
| F. Casters | 🚫 5. SafeSense® indicator (yellow) | |
| G. Disconnect power switch | ⚠ 6. Sheet capacity indicator | |
| | ○ 1. OFF | |
| | I 2. ON | |

CAPABILITIES

Will shred: Paper, credit cards, CD/DVD's, staples and small paper clips

Will not shred: Adhesive labels, continuous form paper, transparencies, newspaper, cardboard, large paper clips, laminates, file folders, X-rays or plastic other than noted above

Paper shred size:

Cross-Cut 3.9 x 38mm

Maximum:

Sheets per pass 17*

CDs/Cards per pass 1*

Paper entry width 230mm

*A4 (70g), paper at 220-240V/50 Hz, 2.5Amps; heavier paper, humidity or other than rated voltage may reduce capacity. Recommended daily usage rates: 1500 sheets per day, 50 credit cards, 10 CDs, 17 sheets per pass.

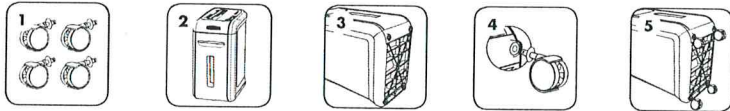
Follows SafeSense® shredders are designed to be operated in home and office environments ranging between 50 – 80 degrees Fahrenheit (10 – 26 degrees Celsius) and 40 – 80% relative humidity.

⚠ WARNING: IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS — Read Before Using!

- Operation, maintenance, and service requirements are covered in the instruction manual. Read the entire instruction manual before operating shredders.
- Keep away from children and pets. Keep hands away from paper entry. Always set to off or unplug when not in use.
- Keep foreign objects — gloves, jewelry, clothing, hair, etc. — away from shredder openings. If object enters top opening, switch to Reverse (R) to back out object.
- Never use aerosol products, petroleum based lubricants or other flammable products on or near shredder. Do not use canned air on shredder.
- Do not use if damaged or defective. Do not disassemble shredder. Do not place near or over heat source or water.
- This shredder has a Disconnect Power Switch (G) that must be in the ON (I) position to operate shredder. In case of emergency, move switch to OFF (O) position. This action will stop shredder immediately.
- Avoid touching exposed cutting blades under shredder head.
- Shredder must be plugged into a properly grounded wall outlet or socket of the voltage and amperage designated on the label. The grounded outlet or socket must be installed near the equipment and easily accessible. Energy converters, transformers, or extension cords should not be used with this product.
- FIRE HAZARD — Do NOT shred greeting cards with sound chips or batteries.
- For indoor use only.
- Unplug shredder before cleaning or servicing.

BASIC SET UP

CASTER INSTALLATION



BASIC SHREDDING OPERATION

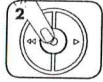


Continuous operation:
25-minute maximum
NOTE: Shredder runs briefly after each pass to clear entry. Continuous operation beyond 25-minutes will trigger 40-minute cool down period.

PAPER OR CD/CARD



Plug in and put disconnect power switch in ON (I) position



Press (ON) to activate (blue)



Feed paper straight into paper entry and release



To shred CDs rotate CD flap into place



Hold CD/card at edge, feed into CD/Card flap entry and release



When finished shredding set to OFF (O)

ADVANCED PRODUCT FEATURES



Jam Proof System
Eliminates jams and powers through tough jobs.



Patented SafeSense® Technology
Stops shredding immediately when hands touch the paper opening.

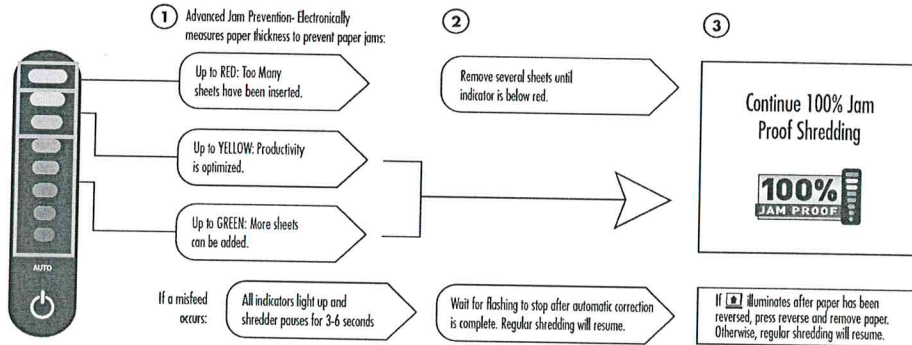


SilentShred™ Technology
SilentShred™ noise quality shreds without noisy disruptions.



JAM PROOF SYSTEM OPERATION*

Eliminates paper jams and powers through tough jobs.



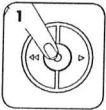
*100% Jam Proof when used in accordance with user manual



SAFESENSE® TECHNOLOGY OPERATION

Stops shredding immediately when hands touch the paper opening.

SET-UP AND TESTING



Turn the shredder ON (ON) to activate SafeSense®



Touch test area and look for the SafeSense® indicator to illuminate



SafeSense® is active and working properly

PRODUCT MAINTENANCE

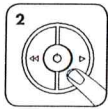
OILING SHREDDER 

All cross-cut shredders require oil for peak performance. If not oiled, a machine may experience diminished sheet capacity, intrusive noise when shredding and could ultimately stop running. To avoid these problems, we recommend you oil your shredder each time you empty your waste bin.


FOLLOW OILING PROCEDURE BELOW AND REPEAT TWICE



*Apply oil across entry



Press and hold forward (▶) 2-3 seconds

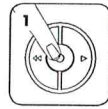
CAUTION *Only use a non-aerosol vegetable oil in long nozzle container such as Fellowes 35250* 

CLEANING AUTO-START INFRARED SENSORS

Paper detection sensors are designed for maintenance free operation. However, on rare occasions the sensors may become blocked by paper dust causing the motor to run even if there is no paper present.

(Note: two paper detection sensors are located in the center of the paper entry).

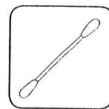
TO CLEAN THE SENSORS



Turn off and unplug shredder



Locate Auto-start infrared sensor



Dip cotton swab in rubbing alcohol



Using cotton swab, wipe away any contamination from the paper sensors

TROUBLESHOOTING



A B C D E

A. Overheat Indicator: When the Overheat Indicator is illuminated, the shredder has exceeded its maximum operating temperature and needs to cool down. This indicator will remain illuminated and the shredder will not operate for the duration of the recovery time. See Basic Shredding Operation for more information about the continuous operation and recovery time for this shredder.

B. Bin Open: The shredder will not run if the bin is open. When illuminated, close the bin to resume shredding.

C. Bin Full: When illuminated, the shredder waste bin is full and needs to be emptied. Use Fellowes waste bag 36053.

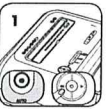
D. Remove Paper: When illuminated, press reverse (◀) and remove paper. Reduce paper quantity to an acceptable amount and refeed into paper entry.

E. SafeSense® Indicator: If hands are too close to the paper entry, the SafeSense® indicator will illuminate and the shredder will stop shredding. If SafeSense® is active for 3 seconds, the shredder will automatically turn off and the user must press the power button on the control panel to resume shredding.

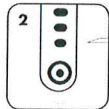
100% JAM PROOF JAM PROOF SYSTEM*

Eliminates paper jams and powers through tough jobs

DISABLING THE FEATURE



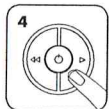
Should you choose to disable the system, press and hold the auto button (blue) and reverse (◀) key at the same time



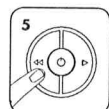
Once disabled, the blue Auto light is no longer illuminated (To re-engage, repeat step 1)



Shredding can continue with the system disabled, however a paper jam may occur with too many sheets and Remove Paper icon (⚠) will illuminate



If jam occurs, press and hold forward (▶) key until the document is completely through the shredder



If not cleared, press reverse (◀) briefly (repeat steps 4 and 5 until shredded)



If steps 4 and 5 do not clear jam, reverse paper all the way out, remove several sheets and refeed

* 100% Jam Proof when used in accordance with user manual

LIMITED PRODUCT WARRANTY

Limited Warranty: Fellowes, Inc. ("Fellowes") warrants the parts of the machine to be free of defects in material and workmanship and provides service and support for 2 years from the date of purchase by the original consumer. Fellowes warrants the cutting blades of the machine to be free from defects in material and workmanship for 5 years from the date of purchase by the original consumer. If any part is found to be defective during the warranty period, your sole and exclusive remedy will be repair or replacement, at Fellowes' option and expense, of the defective part. This warranty does not apply in cases of abuse, mishandling, failure to comply with product usage standards, shredder operation using an improper power supply (other than listed on the label), or unauthorized repair. Fellowes reserves the right to charge the consumers for any additional costs incurred by Fellowes to provide parts or services outside of the country where the shredder is initially sold by an authorized reseller. ANY IMPLIED WARRANTY, INCLUDING THAT OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, IS HEREBY LIMITED IN DURATION TO THE APPROPRIATE WARRANTY PERIOD SET FORTH ABOVE. In no event shall Fellowes be liable for any consequential or incidental damages attributable to this product. This warranty gives you specific legal rights. The duration, terms, and conditions of this warranty are valid worldwide, except where different limitations, restrictions, or conditions may be required by local law. For more details or to obtain service under this warranty, please contact us or your dealer.

ITALIANO

Modello 99Ci



LEGENDA

- | | | |
|---|---|---|
| <p>A. Tecnologia SafeSense®</p> <p>B. Ingresso carta</p> <p>C. Vedere le istruzioni per la sicurezza</p> <p>D. Aletta di sicurezza per CD/badge o carte di credito</p> <p>E. Contenitore estraibile</p> <p>F. Rotelle</p> <p>G. Interruttore generale</p> <p>○ 1. SPENTO</p> <p>I 2. ACCESO</p> | <p>H. Pannello di comando e LED</p> <p>1. Surriscaldamento (rossa)</p> <p>2. Contenitore aperto (rossa)</p> <p>3. Contenitore pieno (rossa)</p> <p>4. Rimuovere la carta (rossa)</p> <p>5. Spia SafeSense® (gialla)</p> <p>6. Indicatore capacità fogli</p> | <p>7. Auto (blu)</p> <p>8. Indietro</p> <p>9. ACCESO/SPENTO (blu)</p> <p>10. Avanti</p> |
|---|---|---|

CARATTERISTICHE

Adatto per sminuzzare: carta, carte di credito, CD/DVD, graffette e piccoli fermagli per carta.

Non adatto per: etichette adesive, moduli continui, lucidi, quotidiani, cartone, graffette di grandi dimensioni, materiale plastificato, cartelle, radiografie o materiale plastico diverso da quanto sopra indicato

Dimensioni del taglio:

taglio a frammenti 3,9 x 38 mm

Massimo:

fogli alla volta 17*

CD o carte alla volta 1*

larghezza fogli di carta 230 mm

*Carta (70 g) formato A4, a 220-240 V, 50 Hz, 2,5 A; carta più pesante, valori di umidità o tensione diversi da quelli nominali potrebbero ridurre la capacità dell'apparecchio. Volumi di utilizzo giornaliero raccomandati: 1500 fogli; 50 carte di credito; 10 CD. 17 fogli alla volta.

I distruggidocumenti Fellowes SafeSense® sono studiati per l'uso personale o in ufficio a temperature comprese tra 10 e 26 gradi e a un'umidità relativa dal 40 all'80%.

AVVERTENZA: IMPORTANTI ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA — Leggere prima dell'uso!

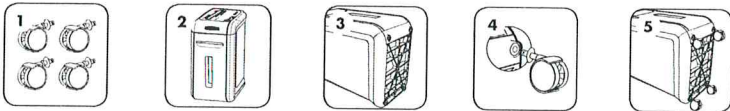


- Le modalità di uso, manutenzione e assistenza tecnica sono descritte nel manuale di istruzioni. Leggere tutto il manuale di istruzioni prima di usare il distruggidocumenti.
- Tenere lontano da bambini e animali. Non avvicinare le mani all'ingresso per la carta. Quando non si usa l'apparecchio, spegnerlo o scollegarlo dalla presa di corrente.
- Non avvicinare oggetti - guanti, gioielli, indumenti, capelli, ecc. - all'ingresso dell'imboccatura. Se un oggetto viene inserito nell'apertura superiore, premere il pulsante di inversione del funzionamento (R) (Indietro) per estrarlo.
- Non utilizzare mai prodotti nebulizzati, lubrificanti a base di petrolio o altri prodotti infiammabili sull'apparecchio o nelle immediate vicinanze. Non usare sul distruggidocumenti aria compresso in bombole.
- Non utilizzare l'apparecchio se danneggiato o difettoso. Non smontare la macchina. Non collocare la macchina in prossimità di fonti di calore o acqua.

- La macchina è dotata di un interruttore generale (G) che deve essere nella posizione ACCESO (I) perché la macchina funzioni. In caso di emergenza, portare l'interruttore generale nella posizione SPENTO (O). La macchina si arresta immediatamente.
- Evitare di toccare le lame esposte sotto la testa di sminuzzamento.
- La macchina deve essere collegata a una presa di corrente con messa a terra e funzionante alla tensione e corrente indicata sulla targhetta dati. La presa di corrente con messa a terra deve essere situata accanto alla macchina e deve essere facilmente accessibile. Non usare convertitori di energia, trasformatori o prolunghe con questo prodotto.
- PERICOLO DI INCENDIO — NON sminuzzare biglietti di auguri con chip sonori o batterie.
- Solo per uso al coperto.
- Prima di pulire la macchina o eseguirne la manutenzione, scollegarla dalla presa di corrente.

APPONTAMENTO

INSTALLAZIONE DELLE ROTELLE



FUNZIONAMENTO BASE DEL DISTRUGGIDOCUMENTI

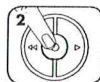


Funzionamento continuativo: massimo 25 minuti
NOTA: l'apparecchio continua a funzionare brevemente dopo ogni passaggio per eliminare eventuali frammenti dall'ingresso. Il funzionamento continuativo per oltre 25 minuti avvia un periodo di raffreddamento di 40 minuti.

CARTA O CD/CARTE DI CREDITO



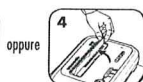
1 Collegare l'apparecchio alla presa di corrente e portare l'interruttore di alimentazione nella posizione "ACCESO" (I)



2 Premere il tasto ACCESSO (C) per attivare la macchina (blu).



3 Introdurre la carta nell'apposita bocchetta e rilasciarla



4 Per sminuzzare un CD o una carta di credito, girare la chiusura dell'apposita bocchetta nella posizione di apertura



5 Tenere il CD o la carta di credito per il bordo, introdurlo nell'apposita bocchetta e rilasciare.



6 Al termine portare l'interruttore generale nella posizione "SPENTO" (C).

CARATTERISTICHE AVANZATE



Sistema anti-inceppamento
 Elimina gli inceppamenti della carta e permette di usare la macchina per lavori gravosi.



Tecnologia brevettata SafeSense®
 Arresta immediatamente la macchina quando le mani toccano l'imboccatura per la carta.

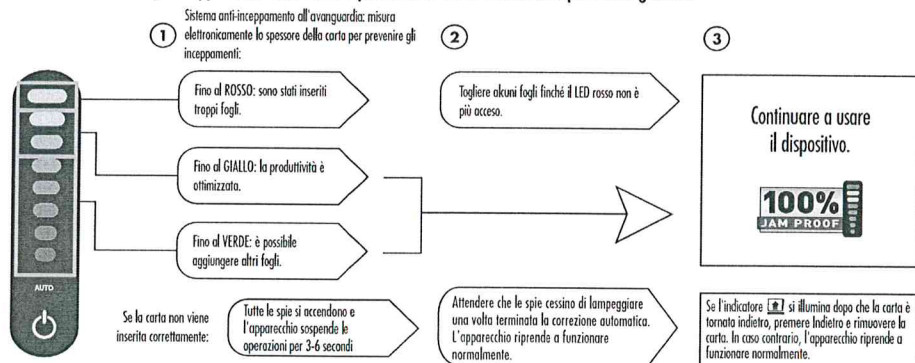


Tecnologia SilentShred™
 Assicura la silenziosità dell'apparecchio durante lo sminuzzamento.



SISTEMA ANTI-INCEPPAMENTO*

Elimina gli inceppamenti della carta e permette di usare la macchina per lavori gravosi.



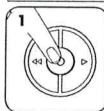
*Sicurezza al 100% contro gli inceppamenti se si usa l'apparecchio seguendo scrupolosamente le istruzioni



TECNOLOGIA SAFESENSE®

Arresta immediatamente la macchina quando le mani toccano l'imboccatura per la carta.

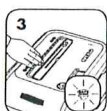
IMPOSTAZIONE E VERIFICA



1 Accendere l'apparecchio (C) per inserire il sistema SafeSense®



2 Toccare l'area di verifica e controllare se la spia SafeSense® si accende



3 Il sistema SafeSense® è attivo e funziona correttamente

MANUTENZIONE DEL PRODOTTO

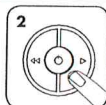
LUBRIFICAZIONE

Tutti i distruggidocumenti con taglio a frammenti richiedono lubrificazione per offrire le massime prestazioni. Se non viene lubrificato, l'apparecchio potrebbe presentare una capacità dei fogli ridotta, diventare più rumoroso durante lo sminuzzamento e infine arrestarsi. Per prevenire questi problemi, lubrificare sempre l'apparecchio a ogni svuotamento del cestino.


SEGUIRE LA PROCEDURA DI LUBRIFICAZIONE INDICATA DI SEGUITO E RIPETERLA DUE VOLTE



*Applicare uno strato d'olio all'apertura di ingresso



Tenere premuto il pulsante Avanti (>) per 2-3 secondi.

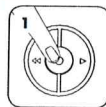
ATTENZIONE  **Utilizzare solamente olio vegetale non nebulizzato in contenitori a ugello lungo, tipo Fellowes 35250*

PULIZIA DEI SENSORI A RAGGI INFRAROSSI DI AVVIAMENTO AUTOMATICO

I sensori della carta in genere non richiedono manutenzione. Tuttavia, in casi rari i sensori possono rimanere ostruiti da polvere di carta, facendo sì che il motorino continui a funzionare anche se non c'è carta.

(Nota: i due sensori dell'apparecchio sono posti al centro dell'ingresso carta).

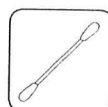
PULIZIA DEI SENSORI



Spegnere l'apparecchio e scollegarlo dalla presa di corrente



Individuare i sensori a raggi infrarossi di avviamento automatico



Intingere l'astriamità di un bastoncino di ovatta in alcool isopropilico



Ripulire i sensori con l'estremità inumidita del bastoncino di ovatta

RISOLUZIONE GUASTI



A B C D E

A. Spia di surriscaldamento: quando la spia di surriscaldamento si accende, la macchina ha superato la temperatura massima di funzionamento e deve raffreddarsi. Questa spia rimane accesa e la macchina e la macchina rimane ferma per tutta la durata del tempo di raffreddamento. Per ulteriori informazioni sul funzionamento continuo e il tempo di raffreddamento, vedere funzionamento base del distruggidocumenti.

B. Cestello aperto: la macchina non funziona se il contenitore è aperto. Quando la spia si accende, chiudere il cestello per riavviare l'operazione di sminuzzatura.

C. Cestello pieno: quando questa spia è accesa, il cestello dei ritagli è pieno e deve essere svuotato. Usare il sacchetto portascarti Fellowes 36053.

D. Rimuovere la carta: quando questa spia è accesa, premere "Indietro" (←) e rimuovere la carta. Ridurre la quantità di carta a un volume accettabile e reintrodurla nell'imboccatura

E. Spia SafeSense®: se le mani sono troppo vicine all'imboccatura per la carta, la spia SafeSense® si accende e la macchina si arresta. Se la spia SafeSense® è accesa per 3 secondi, la macchina si spegne automaticamente e l'utente deve premere il pulsante di accensione sul pannello di controllo per riavviare l'operazione di sminuzzatura.

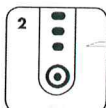
100% SISTEMA ANTI-INCEPPAMENTO*

Elimina gli inceppamenti della carta e permette di usare la macchina per lavori gravosi.

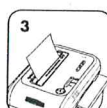
DISINSERIMENTO DEL SISTEMA



Se si vuole disinserire il sistema, premere simultaneamente i tasti Auto (blu) e Indietro (<-)



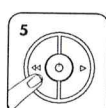
Una volta disinserito il sistema, la spia blu Auto rimane spenta (per reinserire il sistema, ripetere l'operazione di cui al punto 1)



La macchina continua a funzionare anche a sistema disinserito, ma può incepparsi se si introducono troppi fogli; in tal caso si accende l'icona di rimozione della carta (🗑️)



In caso di inceppamento, mantenere premuto il tasto Avanti (>) finché i fogli non avanzano completamente nella macchina



Se non si riesce a eliminare l'inceppamento, premere brevemente il tasto Indietro (<-) (ripetere le operazioni di cui ai punti 4 e 5 finché i fogli non vengano sminuzzati)



Se eseguendo le operazioni ai punti 4 e 5 non si riesce a eliminare l'inceppamento, fare muovere indietro la carta finché non è completamente fuori, tagliare alcuni fogli e reintrodurla

GARANZIA LIMITATA DEL PRODOTTO

Garanzia limitata: la Fellowes, Inc. ("Fellowes") garantisce i componenti della macchina da difetti di materiali e lavorazione e offrirà manutenzione e assistenza per un periodo di 2 anni dalla data d'acquisto da parte dell'acquirente originale. La Fellowes garantisce le teste di taglio della macchina da difetti di materiali e lavorazione per un periodo di 5 anni dalla data d'acquisto da parte dell'acquirente originale. Nel caso in cui si riscontrino difetti durante il periodo di garanzia, il rimedio esclusivo a disposizione del cliente sarà la riparazione o la sostituzione del prodotto difettoso, a carico di Fellowes e a sua discrezione. Questa garanzia non è valida in caso di abuso e uso improprio della macchina, mancato osservanza degli standard di impiego del prodotto, alimentazione elettrica non corretta del distruggidocumenti (diversa da quella indicata sull'etichetta) o riparazioni non autorizzate. La Fellowes si riserva il diritto di addebitare al consumatore qualsiasi

costo supplementare da essa stessa sostenuto per fornire ricambi o assistenza fuori dal Paese in cui il distruggidocumenti è stato venduto da un rivenditore autorizzato. EVENTUALI GARANZIE IMPLICITE, COMPRESSE QUELLE DI COMMERCIALIZZABILITÀ O IDONEITÀ PER UNO SCOPO SPECIFICO, SONO SOGGETTE AI LIMITI DI DURATA STABILITI NELLA GARANZIA SOPRA INDICATA. In nessun caso Fellowes sarà ritenuta responsabile di danni indiretti o incidentali attribuibili a questo prodotto. La presente garanzia concede diritti legali specifici. La durata, i termini e le condizioni della presente garanzia sono validi in tutto il mondo, a eccezione dei luoghi in cui, in base alle norme di legge, siano previste limitazioni, restrizioni o condizioni diverse. Per maggiori dettagli al riguardo o per richiedere assistenza in garanzia, si raccomanda di contattarci direttamente o di consultare il rivenditore.



POWERSHRED® 99Ci

THE WORLD'S **TOUGHEST** SHREDDERS™

Declaration of Conformity

Fellowes Manufacturing Company

Yorkshire Way, West Moor Park, Doncaster, South Yorkshire, DN3 3FB, England declares that the product Model 99Ci conforms with the requirements of the Restriction of Hazardous Substances Directive (2002/95/EC), the Low Voltage Directive (2006/95/EC) and the Electromagnetic Compatibility Directive (2004/108/EC) and the following harmonized European Names (EN Standards) and IEC Standards.

Safety: EN60950-1:2006+A11:2009 EN13857:2008

EMC Standard: EN 55014-1:2006+A1:2009 EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008 EN 61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009 EN 61000-3-3:2008

Itasca, Illinois, USA
March 1, 2011

James Fellowes
James Fellowes

Customer Service and Support

www.fellowes.com

Benelux	+31-(0)-13-458-0580	Poland	+48-(22)-2052110
Deutschland	+49-(0)-5131-49770	Singapore	+65-6221-3811
Europe	00-800-1810-1810	Spain/Portugal	+34-91-748-05-01
France	+33-(0)-1-78-64-91-00	United Kingdom	+44-(0)-1302-836800
Italy	+39-071-730041	United States	+1-800-955-0959

Fellowes 1789 Norwood Avenue, Itasca, Illinois 60143-1095 • USA • 630-893-1600

www.fellowes.com

©2012 Fellowes, Inc. Part No. 406170 Rev B